

COMPRESSEUR PORTABLE

RACCV8B

GUIDE DE L'UTILISATEUR

ATTENTION: Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser la produit!

CONTENU

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ..... 3
2. VOTRE PRODUIT.....8
3. OPERATION..... 10
4. MAINTENANCE ET STOCKAGE 12
5. DÉPANNAGE.....13
6. MISE AU REBUT.....14
7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ 14
8. GARANTIE 15
9. PANNE PRODUIT 16
10. EXCLUSIONS DE GARANTIE..... 17

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique

⚠ **AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique.** *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse*.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. *Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).*

1) Sécurité de la zone de travail

a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée**. *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*

b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*

d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*

f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*

b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*

c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt**

avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. *Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*

d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.*

e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*

f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*

g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières*.

h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*

b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*

c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*

d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.*

h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

5) Maintenance et entretien

a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*

b) Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, il faut que cela soit réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Éviter d'utiliser le compresseur à des températures inférieures à +5 degrés.
- Ne jamais laisser le compresseur sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF est éteint lorsque vous vous connectez au réseau électrique.
- Attention ! Ne faites fonctionner le compresseur que pendant une courte durée. L'appareil peut surchauffer s'il est utilisé pendant plus de 10 minutes. Éteignez immédiatement l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes.
- Risque de blessure ! Ne pas pomper d'objets à une pression supérieure à celle prévue. Ils pourraient éclater et provoquer des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Ne pas dépasser la plage de puissance autorisée du compresseur. Ne pas pomper des pneus de camion, de tracteur ou d'autres gros pneus.
- Ne pas travailler avec des matériaux qui sont ou pourraient être facilement inflammables ou explosifs.
- Ne jamais utiliser l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu
- L'appareil doit toujours être propre, sec et exempt d'huile ou de graisse.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ! Les vapeurs restant dans l'appareil peuvent être enflammées par des étincelles et entraîner l'explosion de l'appareil !
- Restez toujours vigilant ! N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes distrait ou si vous ne vous sentez pas bien. Consignes de sécurité pour l'utilisation de l'air comprimé et des pistolets de soufflage.
- Le compresseur et les tuyaux peuvent devenir très chauds pendant le fonctionnement. Leur contact peut provoquer des brûlures.
- Le gaz ou la vapeur aspiré(e) par l'entrée du compresseur doit être exempt(e) de tout mélange susceptible de provoquer des incendies ou des explosions à l'intérieur du compresseur.
- Lorsque vous retirez le raccord du tuyau, tenez-le toujours fermement afin d'éviter que le tuyau ne s'envole et ne vous blesse.
- Lorsque vous travaillez avec le pistolet de soufflage, portez des lunettes de protection. Les corps étrangers et les particules soufflées peuvent facilement être à l'origine de procès.
- Ne dirigez pas la soufflette vers des personnes et ne l'utilisez pas pour nettoyer des vêtements que vous portez.
- Vérifier tous les raccordements et les conduites d'alimentation. Toutes les unités d'entretien, les raccords et les tuyaux doivent correspondre aux paramètres de l'appareil en termes de pression et de débit d'air. Une pression trop faible nuit au fonctionnement de l'appareil ; une pression trop élevée peut entraîner des dommages matériels et corporels. Protégez les tuyaux contre les plis, les étranglements, les solvants et les arêtes vives.
- Veiller à ce que les colliers de serrage soient toujours bien serrés. Des colliers de serrage desserrés ou endommagés peuvent permettre à l'air de s'échapper de manière incontrôlée.
- Remplacer immédiatement un tuyau endommagé. Une ligne d'alimentation défectueuse peut entraîner le ballottement d'un tuyau d'air comprimé et provoquer des blessures.
- Ne pas respirer directement l'air évacué.
- Le tuyau doit être conçu pour au moins 150% de la pression maximale générée dans le système.

- Veiller à ce que le compresseur repose sur une base solide et à ce qu'il soit stable. Pendant le fonctionnement, le compresseur doit toujours être placé sur ses pieds en caoutchouc ou sur la face inférieure.
- Ne jamais dépasser l'angle d'inclinaison de 15o (position verticale) ou 150 (position horizontale).
- L'outil et le tuyau d'alimentation doivent être équipés d'un raccord de tuyau qui permet de disperser complètement la pression du tuyau d'accouplement lors du débranchement.
- AVERTISSEMENT ! Un système d'air comprimé sous-dimensionné réduira l'efficacité de votre appareil. Évitez de recevoir de l'air vicié dans les yeux. L'air évacué de l'appareil peut contenir de l'eau, de l'huile, des particules métalliques ou des impuretés provenant du compresseur. Cela peut nuire à la santé.
- AVERTISSEMENT ! Soyez prudent lorsque vous posez l'appareil ! Posez toujours l'appareil de manière à ce qu'il ne repose pas sur l'interrupteur marche/arrêt (1). Dans certaines circonstances, cela pourrait provoquer une activation accidentelle de l'appareil, ce qui pourrait entraîner des risques.
- L'utilisateur doit prévoir l'installation de la protection contre les surintensités du circuit d'alimentation. L'installation doit être réalisée conformément à la norme EN60204.
- Dans toutes les zones accessibles au personnel, la concentration des gaz traités susceptibles de remplacer l'air respirable doit être maintenue à des niveaux acceptables.
- L'utilisateur doit se référer à la norme EN 12021 pour connaître les niveaux acceptables de contaminants dans l'air respiré ;
- Il faut toujours procéder à l'entretien et à l'essai des soupapes de sûreté à intervalles réguliers pour confirmer leur bon fonctionnement au réglage spécifié.
- Tous les tuyaux et raccords doivent être adaptés à une utilisation sur site à la pression maximale admissible des compresseurs portables ;
- Lorsqu'il n'y a pas de frein de stationnement, il est recommandé d'utiliser des cales lorsque l'outil est garé ou utilisé. Transportez toujours l'outil par sa poignée. L'outil doit être éteint et froid avant le transport.

RISQUES RÉSIDUELS

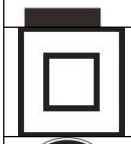
- Même si l'appareil est utilisé conformément aux instructions, il est impossible d'éliminer tous les risques liés à son fonctionnement. Les risques suivants peuvent survenir du fait de la construction de l'appareil :
- Risque électrique dû au contact avec des pièces sous tension (contact direct) ou avec des pièces soumises à une tension due à une défaillance de l'appareil (contact indirect).
- Risque de chaleur entraînant des brûlures ou des échaudures et d'autres blessures causées par un contact possible avec des objets ou des matériaux à haute température, y compris des sources de chaleur.
- Dangers causés par le contact avec des liquides, des gaz, des brouillards, des fumées et des poussières nocifs ou par leur inhalation (par exemple en les respirant).
- Dangers causés par le non-respect des principes ergonomiques lors de la construction de la machine, par exemple dangers causés par une position malsaine du corps ou une surcharge excessive et non conforme à l'anatomie de la main et du bras humains, liés à la construction de la poignée, à l'équilibre de la machine.
- Les dangers causés par un démarrage inopiné, un dépassement inopiné du régime du moteur causé par un défaut/une défaillance du système de contrôle, sont liés aux défauts de la poignée et du placement des conducteurs.
- Les dangers liés à l'impossibilité d'arrêter la machine dans les meilleures conditions sont liés à la solidité de la poignée et à la présence d'un dispositif d'arrêt du moteur.
- Les dangers causés par un défaut du système de contrôle de la machine concernent la solidité de la poignée, le placement des conducteurs et le marquage.

- Dangers causés par des projections de sujets ou des éclaboussures de liquides.
- Risque mécanique, dû à la coupure et à l'éjection.
- Risque de bruit entraînant une perte d'audition (surdité) et d'autres troubles physiologiques (par exemple, perte d'équilibre, perte de conscience).
- Risque de vibration (entraînant des lésions vasculaires et neurologiques au niveau du système main-bras, par exemple la "maladie du doigt blanc").
- Le produit produit un champ électromagnétique de très faible intensité. Ce champ peut interférer avec certains stimulateurs cardiaques. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin et le fabricant avant d'utiliser l'appareil.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour gonfler les pneus de vélo, les matelas gonflables, les ballons de sport, les canots pneumatiques, etc. en conjonction avec l'adaptateur fourni. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme inappropriée et comporte un risque important d'accident. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

Explication des symboles

	Ce produit est conforme aux directives européennes et une méthode d'évaluation de la conformité à ces directives a été réalisée.
	Ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour obtenir un service d'élimination.
	Symbole des outils de classe II.
	Lire le manuel de l'opérateur.
	Ne pas exposer à la pluie.
	Porter des protections auditives.
	Ce produit convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Avertissement : Électricité. Risque de choc électrique.
	Avertissement : Le compresseur peut se mettre en marche sans avertissement.
	Avertissement : Échappement de gaz chauds ou nocifs dans la zone de travail normale.
	Avertissement : risque de température élevée !

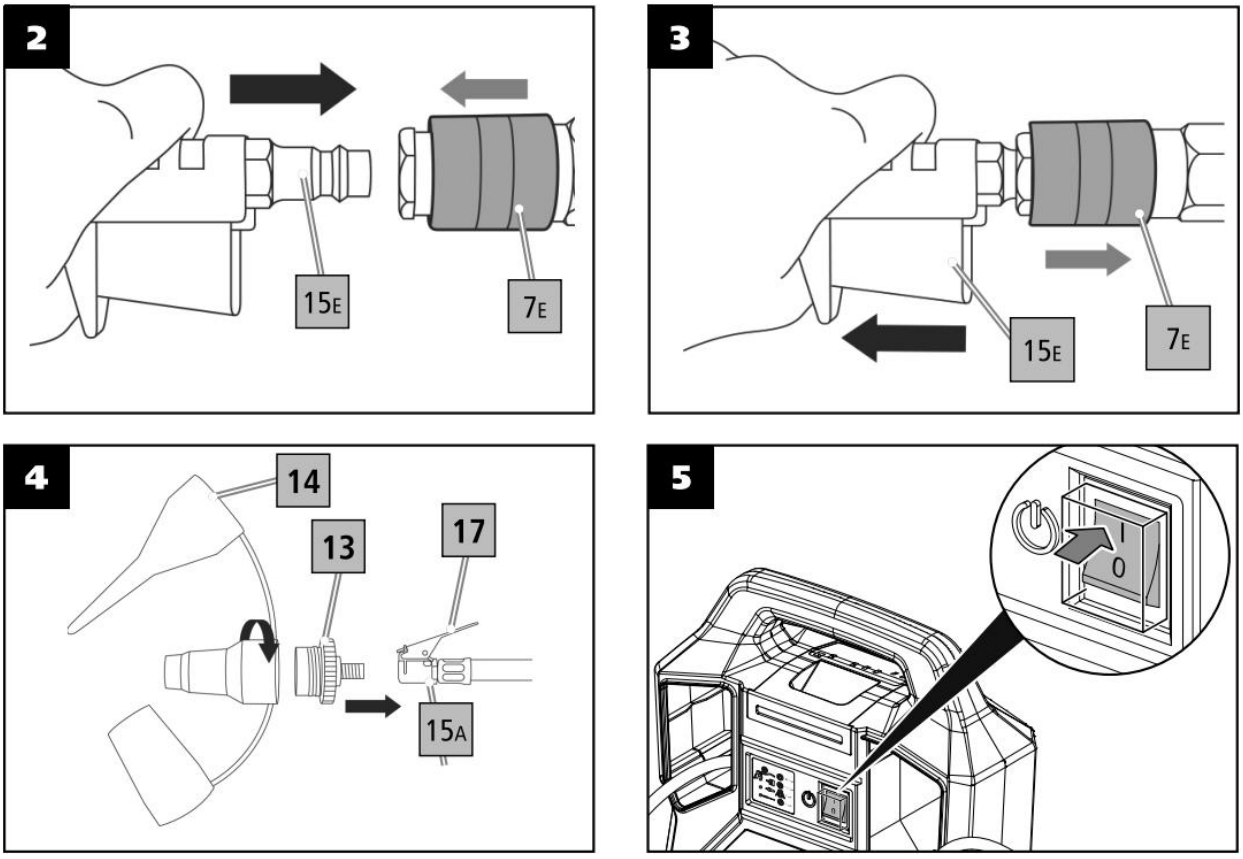
2. VOTRE PRODUIT

a. Description



1	Espace de stockage pour adaptateurs/buses	8	Grand adaptateur universel	15	Pistolet pneumatique
2	Rangement du cordon d'alimentation	9	Adaptateur-souffleur-aiguille	15A	Tuyau de pression du pistolet
3	Entrée d'air	10	Aiguille pour gonfler les ballons	15B	Déclencheur
4	Poignée	11	Petit adaptateur universel	15C	Manomètre
5	Interrupteur ON/OFF	12	Adaptateur pour valve Presta/Dunlop	15D	Vanne de vidange
6	Zone de stockage des tuyaux de pression	13	Adaptateur de buse	15E	Raccord rapide pour pistolet à air comprimé
7	Tuyau de pression du compresseur	14	Grande buse		

b. Guide illustré



c. Spécifications techniques

Modèle	RACCV8B
Tension et fréquence nominales	230V~ 50Hz
Puissance nominale	1,1 kW
Mode de fonctionnement	S3 15% 10min
Vitesse du compresseur	3550/min
Pression de fonctionnement	Max. 8bar
Théo. Capacité d'absorption	180l/min
Indice de protection	IP20
Classe de protection	II/⧈
Poids	6,5 kg
Niveau de pression acoustique	LpA : 83dB(A) K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique	LwA : 94dB(A) K=3 dB(A)

Les valeurs acoustiques ont été déterminées selon le code d'essai acoustique indiqué dans la norme EN 1012-1, en utilisant la norme de base EN ISO 2151.
Le niveau d'intensité sonore pour l'opérateur peut dépasser 80 dB(A) et des mesures de protection des oreilles sont nécessaires.
- La ou les valeurs déclarées d'émission sonore ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer des outils;
- La ou les valeurs déclarées d'émission sonore peuvent aussi être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Mise en garde:

- L'émission de vibration et l'émission sonore pendant l'utilisation de l'outil électrique peuvent être différentes des valeurs déclarées selon les façons d'utiliser l'outil, en particulier le type de pièce à usiner; et

- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manoeuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).

3. OPERATION

CONDITIONS D'UTILISATION

Ce produit est exclusivement destiné à l'utilisation :

- Pour générer de l'air comprimé pour les outils fonctionnant à l'air comprimé. Votre nouveau compresseur d'air peut être utilisé pour gonfler des pneus, des ballons, des jouets en plastique, etc. Dans la plupart de ces applications, il est nécessaire d'installer le compresseur
- Réservé à l'usage privé
- Selon les descriptions et les consignes de sécurité correspondantes dans le présent mode d'emploi.
- Toute autre utilisation n'est pas conforme à l'usage prévu.

DEBALLAGE

- Vérifiez soigneusement toutes les pièces après avoir déballé le produit de sa boîte.
- Ne jetez pas les matériaux d'emballage avant d'avoir examiné attentivement s'ils ne font pas partie du produit.
- Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, trombones, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent constituer une source de danger. Il y a un risque d'ingestion ou d'étouffement !
- Si vous constatez des dommages pendant le transport ou le déballage, avertissez immédiatement votre fournisseur. NE PAS METTRE EN SERVICE.
- Nous recommandons de conserver l'emballage pour un usage ultérieur. Les matériaux d'emballage doivent néanmoins être recyclés ou éliminés conformément à la législation en vigueur. Triez les différentes parties de l'emballage en fonction du matériau et remettez-les aux sites de collecte appropriés. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale.

REMARQUE : Les fixations peuvent se détacher pendant le transport dans l'emballage.

AVANT DE DÉMARRER LA MACHINE

 ATTENTION ! VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ! Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité.

FORMATION

REMARQUE : tout le personnel d'exploitation doit être formé de manière adéquate à l'utilisation, au fonctionnement et au réglage, et doit être particulièrement familiarisé avec les activités interdites.

 ATTENTION !

- Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ne connaissant pas ces instructions utiliser l'appareil.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances - à moins qu'elles ne soient sous la surveillance de la personne responsable de leur sécurité ou que cette personne ait donné des instructions sur l'utilisation de ce produit. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants et des personnes à mobilité réduite ou ayant de mauvaises dispositions physiques. Nous recommandons vivement aux femmes enceintes de contacter leur médecin avant d'utiliser ce produit.

■ L'utilisation d'accessoires ou d'équipements autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi peut entraîner des blessures.

⚠ AVERTISSEMENT! Tous les travaux d'installation, de démontage, de nettoyage et d'entretien ne doivent être effectués qu'avec l'appareil débranché du réseau électrique.

AVANT DE COMMENCER

■ S'assurer que le compresseur est adapté au travail à effectuer.
■ Ne jamais gonfler des objets qui nécessitent une pression supérieure à la pression maximale de l'équipement.
■ Veiller à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil restent dégagées
■ Retirer les adaptateurs/buses, le câble de raccordement et le tuyau de pression des zones de stockage.
■ Placer tous les composants nécessaires et le compresseur sur une surface plane.

PISTOLET PNEUMATIQUE(Fig 4)

■ Le pistolet pneumatique est adapté à une utilisation directe avec des vannes automatiques qui peuvent être connectées directement à l'extrémité du tuyau du pistolet [15A].
■ Le pistolet pneumatique peut également être utilisé pour gonfler d'autres objets à l'aide des buses et des adaptateurs fournis.

CONNEXION ET DÉCONNEXION DU PISTOLET PNEUMATIQUE(Fig 1-3)

■ Retirer le tuyau de pression du compresseur [7] et le pistolet à air [15] du compartiment du tuyau de pression [6].
■ Glisser le bouchon de la tige du raccord rapide du pistolet [15E] dans la partie correspondante du tuyau de pression du compresseur [7] et pousser les deux raccords l'un contre l'autre (jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre).
■ Lors du débranchement du pistolet [15], éteindre d'abord le compresseur, le débrancher et souffler l'air hors du tuyau.
■ Tirer la bague de retenue du raccord rapide sur le tuyau et tirer le raccord rapide sur le pistolet.

RACCORDEMENT DES BUSES ET DES ADAPTATEURS (Fig. 1, 4)

■ Les adaptateurs peuvent être connectés directement à l'extrémité du tuyau de pression du pistolet (après avoir soulevé le levier).
■ Peut être raccordé au tuyau du pistolet à air comprimé
■ Grand adaptateur universel [8] - pour diverses utilisations
■ Aiguille de gonflage de ballons [10] - pour gonfler toutes sortes de ballons
■ Petit adaptateur universel [11] - par exemple pour gonfler les matelas
■ Adaptateur de valve Presta/Dunlop [12] - pour gonfler les pneus de vélos
- Adaptateur de buse [13] dans lequel l'une des trois grandes buses [14] peut être insérée
- A. Buse universelle conique
- B. Buse à valve automatique
- C. Buse pour vannes standard d'un diamètre interne de 8 mm ou plus

Vous devez glisser ces buses sur le grand adaptateur universel [13] qui se connecte à l'extrémité du tuyau de pression du pistolet.

RACCORDEMENT DE L'ADAPTATEUR DU VENTILATEUR

L'adaptateur de soufflerie est conçu pour éliminer la poussière et la saleté des endroits difficiles d'accès.

ASSEMBLAGE

■ Déconnecter le pistolet à air du compresseur
■ Retirer le tuyau du pistolet à air à l'aide d'une clé. (Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.)
■ Insérer l'adaptateur du ventilateur dans le filetage et le serrer à l'aide d'une clé (dans le sens des

aiguilles d'une montre).

■ Raccorder le pistolet à air au tuyau du compresseur

REMARQUE : Lors de la connexion et de la déconnexion des accessoires, veillez à ne pas introduire de saletés dans les connexions. La saleté peut entraîner des problèmes d'assemblage et des fuites au niveau des joints.

FONCTIONNEMENT(FIG 5)

■ N'utilisez le compresseur que dans des locaux secs et bien ventilés. Le local doit être exempt de poussières, d'acides, de fumées, de gaz explosifs ou inflammables.

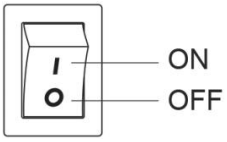
■ Vérifier que toutes les pièces de l'appareil sont en parfait état.

■ S'assurer que la tension du réseau disponible est compatible avec la tension prévue pour le fonctionnement du compresseur.

■ Raccorder le câble électrique [18] à un réseau d'alimentation adéquat.

■ Pour mettre l'outil en marche, placer le bouton d'interrupteur (ON) en position I.

■ Pour éteindre l'outil, placez le bouton de l'interrupteur (OFF) en position 0.



4. MAINTENANCE ET STOCKAGE

ATTENTION !

Pour garantir le bon fonctionnement de la machine, il est nécessaire de la faire vérifier et régler par du personnel qualifié dans un centre d'entretien agréé au moins une fois par an.

Un entretien adéquat est essentiel pour assurer un fonctionnement sûr, économique et sans problème de la machine.

Le non-respect des instructions d'entretien et des mesures de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Respectez toujours les procédures, les précautions de sécurité, l'entretien recommandé et les contrôles recommandés mentionnés dans ce manuel.

ATTENTION !

Avant toute intervention sur la machine (maintenance, inspection, remplacement d'accessoires, entretien) ou avant de la remiser, ARRÊTEZ TOUJOURS LE MOTEUR, attendez l'arrêt de toutes les pièces mobiles et laissez la machine refroidir. Éviter tout démarrage accidentel du moteur (débrancher l'unité d'alimentation du réseau électrique).

CET AVERTISSEMENT N'EST PAS RÉPÉTÉ DANS LES POINTS SUIVANTS !

■ Veillez toujours à ce que tous les écrous et les boulons soient bien serrés et assurez-vous que la machine est en bon état de fonctionnement.

■ Maintenir la machine en bon état, si nécessaire changer les étiquettes d'avertissement et d'instruction sur la machine.

■ Veillez toujours à ce que les ouvertures de ventilation soient exemptes de débris.

■ Pour des raisons de sécurité, remplacez les pièces usées ou endommagées. N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Les pièces qui ne sont pas testées et approuvées par le fabricant de l'appareil peuvent causer des dommages imprévisibles.

NETTOYAGE

■ Nettoyez l'outil dès que possible après chaque utilisation avec un chiffon ou une brosse légèrement humide.

■ Nettoyer les couvercles, les poignées et surtout les bouches d'aération.

ATTENTION !

Ne jamais vaporiser le produit avec de l'eau ou l'exposer à l'eau.

Ne jamais utiliser de détergents ou de solvants agressifs pour le nettoyage.

BROSSES EN CARBONE

En cas de formation excessive d'étincelles, ne faites vérifier les charbons que par un centre de

service agréé. Le remplacement des charbons est associé au contrôle global nécessaire de l'outil.
Important ! Les balais de carbone ne doivent être remplacés que par un technicien agréé.
centre de service.

STOCKAGE

- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- Éteindre le moteur et débrancher la prise de courant si la machine n'est pas utilisée.
- Laisser la machine refroidir avant de la ranger.
- Ne pas stocker l'appareil pendant une longue période à la lumière directe du soleil.
- Remplacer les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité.
- Stocker la machine dans un endroit propre, sec, sombre et à l'abri du gel, à l'abri de la poussière et hors de portée des enfants. La température de stockage idéale est comprise entre 5 et 30℃.
- Dans la mesure du possible, utiliser l'emballage d'origine pour le stockage.
- Recouvrir l'appareil d'une housse de protection appropriée qui ne retient pas l'humidité. Ne pas utiliser de feuille de plastique comme housse. Une housse non poreuse retiendra l'humidité autour de la machine, ce qui favorisera la rouille et la corrosion.

TRANSPORTS

Éteignez le moteur et débranchez la prise de courant. Lors du transport, veillez à ne pas faire tomber la machine ou à ne pas lui faire subir de chocs. Pour le transport, la machine doit être fixée de manière à ne pas glisser et à ne pas être endommagée.
le basculement. Ne pas placer d'objets sur la machine.

5. DÉPANNAGE

ATTENTION !

Vous ne pouvez pas remédier vous-même à des troubles qui nécessitent une intervention plus poussée.
Si vous ne parvenez pas à éliminer la panne à l'aide des mesures correctives décrites ci-dessous, contacter un garage spécialisé, de préférence un centre de service agréé.
Une mauvaise manipulation peut entraîner des dommages ou des blessures graves.

Problème	Action corrective
Une odeur ou de la fumée est apparue après le premier démarrage	Il ne s'agit pas d'un défaut, mais d'un phénomène normal. Ce phénomène disparaît après quelques minutes de fonctionnement.
Le compresseur ne démarre pas	Vérifier la connexion électrique (câble de connexion, prise, fiche, fusibles).
	La température ambiante est inférieure à 5℃ (à des températures inférieures, le compresseur peut ne pas se mettre en marche).
Le moteur tourne, mais il n'y a pas de pression du compresseur, le manomètre ne répond pas.	Vérifier que l'assemblage buse/adaptateur est correct.
	Essayez de pousser plus longtemps. Le manomètre n'affiche la pression que si la pression à l'intérieur de l'objet raccordé est supérieure à la pression ambiante.
	Assurez-vous que l'objet sous pression ne présente pas de trous.
	Vérifier que le pistolet à air, le tuyau de refoulement, les raccords rapides et les buses ne sont pas endommagés. En cas de dommage, remplacer la pièce.
L'appareil surchauffe	Veillez à ne pas dépasser le temps de travail autorisé de l'équipement (1,5 minute de travail toutes les 10 minutes).

6. MISE AU REBUT



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les produits ménagers. Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les produits électriques utilisés doivent être collectés séparément et éliminés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

CE

BUILDER SAS
ZI, 32 rue, Aristide Bergès - 31270 Cugnaux - France
Tel : +33 (0)5.34.502.502 Fax : +33 (0)5.34.502.503

Déclare que la machine désignée ci-dessous :
COMPRESSEUR PORTABLE
RACCV8B

Numéro de série : 20250110476-20250111975

Développé, conçu et fabriqué conformément aux exigences des directives :
Directive Machines 2006/42/CE
Directive CEM 2014/30/CE
Directive ROHS (EU)2015/863 modifiant 2011/65/EU

Répond également aux normes suivantes
EN 62841-1 : 2015+A11:2022
EN 1012-1 : 2010
AfPS GS 2019 : 01 PAK
EK9-BE-103(V1) : 2023
EN IEC 55014-1:2021 ;
EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019/A1 : 2021
EN 61000-3-3 : 2013/A1:2019

Cugnaux, 01/01/2025



Philippe MARIE/PDG

Responsable du dossier technique : M. Olivier PATRIARCA

8. GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie ne s'applique que si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.
Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à une usure et des dommages normaux.

La garantie ne s'étend pas :

aux coûts d'expédition et d'emballage.
à l'utilisation d'outils pour un usage autre que celui pour lequel il est conçu.
à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Garder le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Pour vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site Web :

+33 (0)9.70.75.30.30
https://services.swap-europe.com/contact

Vous devez créer un « ticket » via la plateforme Web :

Enregistrez-vous ou créez votre compte
Indiquez les références de l'outil
Choisissez l'objet de votre demande.
Décrivez votre problème.
Joignez ces fichiers : la facture ou le ticket de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées)

9. DEFAILLANCE DU PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE EST EN PANNE ?

Si vous avez acheté le produit dans un magasin :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Allez au magasin avec la machine complète et avec la facture ou le ticket de caisse.

Si vous avez acheté le produit sur un site Web :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Créer un ticket de service SWAP-Europe sur le site : https://services.swap-europe.com. En faisant la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque d'identification (numéro de série).

Contactez le poste de réparation pour vous assurer qu'il est disponible avant d'y déposer votre machine.

Allez au poste de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et la fiche d'assistance du poste téléchargeable après que la demande de service soit complétée sur le site SWAP-Europe.

Gardez l'emballage d'origine pour permettre au service après-vente de renvoyer ou d'emballer votre machine dans une boite en carton similaire des mêmes dimensions.

Pour les questions concernant notre service après-vente, vous pouvez faire la demande sur notre site Web https://services.swap-europe.com

Notre hotline reste disponible au +33 (9) 70 75 30 30.

10. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Le démarrage et le réglage du produit.
- Les dégâts dus à l'usure et aux dommages normaux du produit.
- Les dommages dus à l'utilisation incorrecte du produit.
- Les dommages dus à l'assemblage et au démarrage non en conformité avec le manuel de l'utilisateur.
- Les pannes dues à la carburation au-delà de 90 jours et l'encrassement du carburateur.
- La maintenance standard et périodique.
- La modification et le démontage annulant directement la garantie.
- Les produits dont le marquage d'identification d'origine (marque, numéro de série) a été dégradé, modifié ou effacé.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine.
- Le bris de pièces à la suite d'impacts ou de projections.
- Pannes d'accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à une cause externe.
- La perte de composants et pertes dues à un serrage insuffisant.
- Les composant coupés et tout dommage en relation avec le desserrage de pièces.
- Surcharge et surchauffe.
- La mauvaise qualité de l'alimentation : défaut de tension, erreur de tension, etc.
- Les dommages dus à la privation de la jouissance du produit pendant la durée nécessaire aux réparations, et plus généralement les coûts en relation à l'immobilisation du produit.
- Les coûts d'une seconde opinion établie par un tiers à la suite d'une estimation par un poste de réparation de SWAP-Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présente un défaut ou une panne qui n'était pas le sujet d'un rapport immédiat et / ou réparé par les services de SWAP-Europe.
- Détérioration liée au transport et au stockage*.
- Lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Dommages en relation avec l'utilisation d'essences et de lubrifiants non conformes.

*En conformité avec la législation sur le transport, les dommages en relation avec le transport doivent être déclarés aux transporteurs dans les 48 heures maximum suivant l'observation par lettre recommandée avec accusé de réception.
Ce document est un supplément à votre intention, une liste non exhaustive.
Attention : toutes les commandes doivent être vérifiées en présence du livreur. En cas de refus par le livreur, vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.
Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par lettre recommandée avec accusé de réception dans les 72 heures.
Informations :
Les appareils thermiques doivent être préparés à l'hiver chaque année (service disponible sur le site SWAP-Europe). Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.



BUILDER SAS
32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France
FABRIQUÉ EN CHINE